

# LA BATALLA DE AUSTRALIA HA EMPEZADO EN EL AIRE Y EN EL MAR

LA R. A. F. AUSTRALIANA Y LAS UNIDADES DE LA AVIACION NORTEAMERICANA ESTAN DISPUTANDO A LOS JAPONESES LOS AERODROMOS Y BASES EN NUEVA GUI- NEA COMO DEFENSA PRIMERA DE AUSTRALIA

DOS AERODROMOS NIPONES EN NUEVA GUI- NEA QUE IBAN A SER UTILIZADOS COMO BASES DE ATAQUE CON- TRA EL NORTE AUSTRALIANO, FUERON DESTROZADOS MATERIALMENTE POR BOMBARDEROS AMERICANOS

## A 3 HORAS DE VUELO DE CALCUTTA ESTAN YA LOS JAPONESES

LONDRES, 13 UP. — La emisora de Berlín anunció que las fuerzas japonesas se apoderaron del aeródromo de Ingadon, en Birmania, por lo que actualmente se encuentran a sólo 3 horas de vuelo de Calcutta.

## 120 AVIONES JAPONESES DERRIBADOS EN LA FORTALEZA DE CORREGIDOR

CON LAS FUERZAS DEL GENERAL MACARTHUR EN FILIPINAS, 13.—UP. — Sin contar el frente de Bataan u otros sectores de las Filipinas, solagidor, se han derribado ciento veinte aviones japoneses. Casi la mitad de las flotas aéreas atacantes de bombarderos pesados, medianos, ligeros y de vuelo en picada, han sido abatidos por los cañones de Corregidor.

Todo está listo para poner en práctica en la forma más perfecta posible, la táctica de "tierra arrasada" fuerzas japonesas logran poner pie en Australia

Unidades de potentes fortalezas volantes están apoyando a la aviación australiana en sus constantes incursiones contra el enemigo, al que no dejan tiempo de organizarse en la Nueva Guinea

Han sido vistos varios escuadrones de la flota japonesa navegando hacia el estrecho de Torres al norte de Australia o en las islas del archipiélago de Salomón

Medan, la capital de Sumatra, cayó en poder de los japoneses que prosiguen la conquista de las islas holandesas de oriente, mientras preparan el próximo golpe

## OCUPADA LA CAPITAL DE SUMATRA

TOKIO, 13 UP (Vía Londres). — Se informa oficialmente que las fuerzas japonesas ocuparon Medan, capital de Sumatra.

## CONTINUOS ATAQUES CONTRA EL EJERCITO JAPONES EN LA ZONA DE CHIENKAI

MANDALAY, 13.—UP. — Se anuncia que las fuerzas chinas destacadas en Birmania han comenzado a lanzar ataques continuos contra el ejército japonés en la zona de Chienkai.

## SIGUE COMBATIENDOSE EN SUMATRA

MELBOURNE, 13. — UP.— El vicegobernador de las Indias Orientales Holandesas, señor van Mok, anunció haber sido informado por esferas responsables que las tropas holandesas continúan luchando en el norte y centro de Sumatra, isla con la cual hay aún comunicación radiotelefónica. Agregó que también se combate en el interior de otras islas, pero los neerlandeses no han podido anunciarlo debido a la falta de comunicaciones. Van Mok ha pedido instrucciones al gobierno holandés en Londres y hasta recibir las permanecerá en Australia.

## ABATIDOS CINCO AVIONES JAPONESES EN UN COMBATE EN NUEVA GUI- NEA, POR AVIONES AMERICANOS

WASHINGTON, 13 UP. —El departamento de guerra dió a conocer el siguiente comunicado de hoy "zona de las Filipinas: no ha cambiado la situación en Bataan. Nueva Guinea: cinco bombarderos pesados del ejército norteamericano tipo fortalezas volantes, atacaron el 11 de marzo los aeródromos de Salamaua y Lae ocupados por los japoneses. Todos los edificios fueron destruidos y se causaron grandes daños en las pistas de decollaje. En el puerto de Lae se logró un impacto directo en un muelle. Nuestros bombarderos fueron atacados por una formación de cazas japoneses. Fueron derribados cinco aviones enemigos. Ninguno de nuestros aparatos sufrió averías. No hay nada que informar de otras zonas.

## BRILLANTE EL HOMENAJE TRIBUTADO A LOS RESTOS DE MONSEÑOR RIVAS

A las 8.30 horas se efectuaron los solemnes funerales en la Iglesia Metropolitana con nutrida concurrencia

Hizo el elogio del destacado sacerdote, el Ilmo. señor Vicario General y Deán del Cabildo, Monseñor Alfredo Hidalgo, en un sentido discurso

Al acto asistieron todos los preladados, el señor encargado de negocios del Vaticano, alto clero y numerosos fieles.— Después fueron depositados los restos en la cripta de los obispos

Habíamos venido anunciando el homenaje que se ha tributado hoy en las horas de la mañana a los restos del Ilmo. Señor Dean del Cabildo Monseñor Dr. Domingo Rivas, destacado sacerdote del clero nacional que a fines del siglo pasado tuvo una actuación bastante relevante, no solo dentro del sacerdocio, sino en las actividades políticas y de otra índole.

— PASA a la Pág. CUATRO

## REUNION DE LA COMISION DE ABASTOS CON LOS IMPORTADORES DE MATERIALES DE ZAPATERIA

Se efectuó esta mañana en el salón de la Cámara de Comercio para tratar de llegar a un acuerdo

Como se sabe, han surgido dificultades entre ambos, que se espera dejar solucionadas

Esta mañana tuvo lugar en la Cámara de Comercio una importante reunión de los miembros de la comisión de abastos con los importadores de materiales de zapatería, quienes, como se sabe, están en dificultades por cuestiones de los precios de los artículos que venden.

A fin de tratar de solucionar esa situación, esta mañana se celebró una reunión en la cámara, con

la concurrencia de representantes de la junta de abastos y de los comerciantes, en la que por largo rato se discutió los puntos de vista de ambos.

Por los datos que nos fueron suministrados, podemos decir que las cosas van bien encaminadas y que se espera de un momento a otro encontrar la solución al problema existente.

# ★ ★ ★ ★ ★ HINE O PICADO: EL DILEMA DEL REPUBLICANO NACIONAL



DON JORGE HINE

Cualquiera de ellos que sea, el Partido Republicano Nacional seguirá manteniendo su cohesión

## EN LA MAÑANA DE HOY HAN PROSEGUIDO LAS GESTIONES PARA DILUCIDAR EL DILEMA

Entre los bandos de ambos precandidatos no hay intransigencias, sino que se igualan por el común denominador del anticortesismo

Ha sido el motivo de general comentario el dilema en que se encuentran los cuadros dirigentes del Partido Republicano Nacional: la designación de su candidato. Como no lo ignora el lector el dilema es: o don Teodoro Picado o don Jorge Hine. Ambos caballeros cuentan con fuertes blo-

ques dentro del partido y alguno de ellos tendrá que ser el candidato. Es decir, no hay posibilidad de un candidato de transacción. Sin embargo, cualquiera de ellos que sea el nominado, el Partido Republicano Nacional seguirá manteniendo su cohesión. Entre los grupos picadista y hinista no hay

intransigencias, que de ser así no estarían más que favoreciendo a los intereses del adversario. Antes bien, ambos grupos o fracciones se igualan por el común denominador del anticortesismo.

En la mañana de hoy han proseguido realizándose las gestiones PASA a la pág CUATRO



DON TEODORO PICADO

## Financiará el Banco Nacional los excedentes del azúcar

SE INFORMARA AL BANCO NACIONAL LA SITUACION AZUCARERA

Don Mariano R. Montealegre, presidente de la junta de la caña, informará a aquel organismo de la situación exacta de la industria azucarera

Es menester financiar los excedentes con la ayuda del Banco y de los Almacenes Nacionales de Depósito, lo que se considera seguro



DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, C. R., Viernes 13 de Marzo de 1942 — N° 415

## EL GENERAL SOMOZA EMPEÑADO EN UN MAYOR INTERCAMBIO COMERCIAL CENTROAMERICANO

Estima que será de grandes ventajas para las naciones hermanas.— Muy buena acogida hay en El Salvador para el tratado comercial

Se espera que todos los demás gobiernos han de empeñarse también en lograr ese intercambio comercial

MANAGUA, 13. A LA RAZON. — Se ha dado a conocer la noticia en esta capital, de la favorable acogida que hay en El Salvador, para la celebración de un tratado comercial

con nuestro país, a fin de propiciar un mayor intercambio de toda clase de productos, que redunde en beneficio de las dos naciones.

— (PASA a la Pág. CINCO)

# Turquía movilizará más de un millón de hombres para hacer frente a una invasión

SE ESPECULA GRANDEMENTE SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE SEA ATACADA POR HITLER EN LA PRIMAVERA.— CAPACIDAD DE LAS FUERZAS MILITARES, NAVALES Y AEREAS DE ANGORA.— SIGUE SIENDO UNA INCOGNITA CUAL HABRA DE SER LA FINAL ACTITUD DE LOS OTOMANOS

**La Razon**  
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE.  
Editorial  
SEGUIMOS HACIENDO POLITICA

Sigue, por lo que se lee en las informaciones de prensa de la mañana de hoy, siendo motivo de las más graves preocupaciones de los costarricenses, el problema de la organización de la campaña política para buscar el sucesor del actual presidente de la república y la cual se resolverá el segundo domingo del mes de febrero de 1942. Es cierto que de aquí a allá faltan 24 meses y que en ese tiempo el mundo tendrá que dar muchas vueltas y que nadie podría pensar que en la situación actual, en que la existencia no se desliza tranquilamente ni en forma normal no vayan a ejercerse influencias extraordinarias sobre la vida nacional ni se vayan a producir hechos extraordinarios en el mundo que no puedan afectar nuestra situación económica, o política o a imponerle a nuestro país, como a todos los demás países del mundo, rectificaciones en su política o la resolución de problemas aun más graves que este que tratamos de agitar tan a destiempo y de modo tan infortunado.

No podríamos decir con seguridad a qué obedezca esta ceguera de las gentes en estos momentos que dejan de ver lo que más interesa e importa vitalmente al país, cual es la resolución de sus problemas del momento, para enfrascarse en la estéril lucha de las banderías políticas con un tiempo de sobreholgado como es el de entablar una campaña a dos años vista. Precisamente cuando el país necesita de unión, de colaboración de todos sus hijos, de ambiente interno, reposado y de una gran determinación de vivir y de vencer las dificultades que a todos nos atañen, los políticos tratan cada uno, con su tertulia de hacer en bandos una nación que solamente con su unión podría salvarse en las aflictivas circunstancias en que se encuentra.

### A LA VISTA DE BUKA UNA FUERZA NAVAL NIPONA

MELBOURNE, 13 UP.— El ministro de aviación Drakeford anunció que hace tres días una fuerza naval japonesa fue avistada frente a la isla Buka del archipiélago de las Salomón pero que no se sabe si desembarcó tropas.

NUEVA YORK, (EPS)— La proximidad de la primavera y la necesidad en que se halla la Alemania nazi, según opinión de los expertos, de emprender una nueva ofensiva para esta época, vuelve a enfocar la vista, de los comentaristas internacionales en la posición estratégica de Turquía y en la misión que dicho país jugará en definitiva en el conflicto mundial.

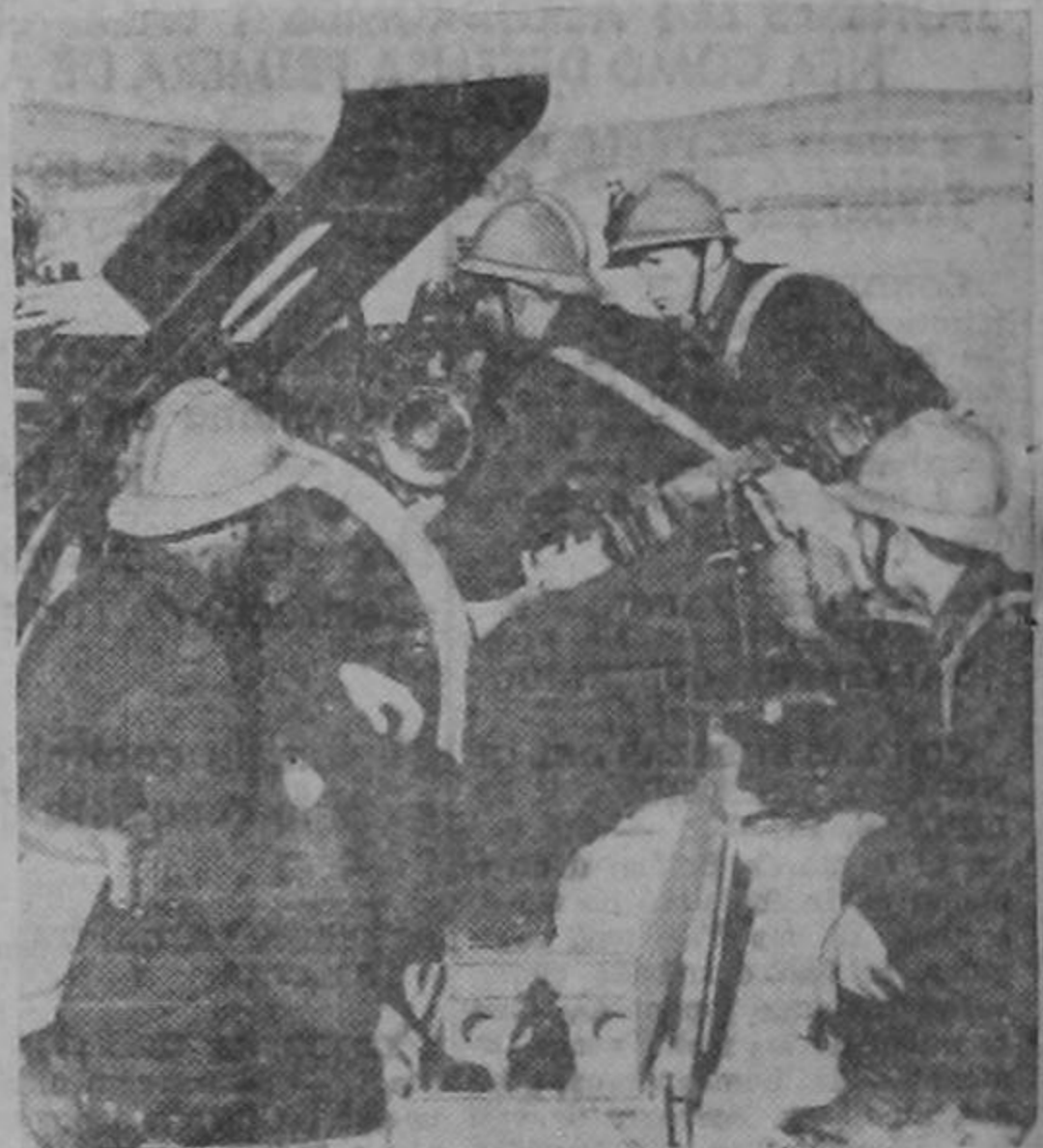
Angora, capital de la república otomana, ha sido uno de los centros de más actividad diplomática en el mundo durante los últimos dos años. Allí los agentes de Hitler, encabezados por el intrigante Franz von Papen, han recurrido a todos los medios imaginables para conseguir que Turquía rompa los lazos de amistad que le han unido a Inglaterra y su tradicional actitud hacia la Rusia Soviética, cuya política internacional ha influido grandemente siempre en los destinos turcos.

Difícil es predecir qué rumbo adoptará en definitiva la nación que desde hace tanto tiempo mantiene una precaria neutralidad, rodeada por las dos grandes fuerzas en pugna en el conflicto mundial. Se sabe, sí, que el presidente Ismet Inonu, heredero y continuador de las teorías políticas del ilustre Kemal Ataturk, fundador de la república, se ha inclinado siempre hacia la Gran Bretaña, aunque velando celosa y fundamentalmente por los intereses de su

pueblo antes que nada.

En opinión de muchos expertos, Hitler tratará en la primavera de concentrar sus fuerzas en una gigantesca ofensiva hacia el Asia Menor, a través de Turquía. Partiendo del hecho de que Turquía sea leal a su alianza con Gran Bretaña, formalizada en un tratado que se firmara poco antes de comenzar la guerra, y que haga frente a esa invasión con las armas, ¿con qué cuenta la patria de Ataturk para resistir a las hordas nazis?

Según estadísticas correspondientes al mes de noviembre de 1941, Turquía contaba para esa fecha con un millón de hombres en servicio activo en su Ejército, de los cuales más de 3.000 pertenecían a sus fuerzas aéreas. Antes del comienzo de la guerra, su Flota consistía en un acorazado, dos cruceros, dos cañones y numerosos barcos pequeños, tripulada por unos 800 oficiales y 4.000 marineros. Mas, considerando allí siempre el servicio militar obligatorio, consistente en 18 meses de servicio en la infantería, dos años en las otras ramas del Ejército y 4 años en la Marina, y el hecho de que los Estados Unidos han extendido ayuda militar efectiva a Turquía, en conformidad con la ley de préstamos y arrendamientos, es de esperarse que la capacidad combativa turca — recursos humanos y número de armas — haya aumentado grandemente el décimo



Sabiendo los peligros que la rodean, Turquía, aferrada a la neutralidad, no pierde tiempo en prepararse para el caso que tenga que defender su integridad territorial. La fotografía muestra a los artilleros manipulando un cañón antitanque durante unas maniobras.

octavo aniversario de la fundación de la República, el pasado 29 de octubre, Turquía hizo un gran despliegue de sus fuerzas ante todos los diplomáticos extranjeros reunidos en Angora. Mientras hablaba el presidente turco, docenas de aviones— bombarderos, de combate y de transporte— volaban sobre la ciudad, al mismo tiempo que marchaban por las calles los soldados que si bien no serán los mejores equipados del mundo, son ciertamente son de los más feroces en el campo de batalla.

Indudablemente, Turquía puede movilizar en cualquier momento más de 2.000.000 de hombres. Desde hace muchos años se considera al Estado Mayor del ejército otomano como uno de los mejores del

mundo, integrado en gran parte por veteranos de la guerra de 1914 a 1918, que en aquel conflicto, en el que los turcos peleaban contra los Aliados, dieron altas pruebas de habilidad y valentía.

Necesario es repetir que es muy difícil predecir cuál habrá de ser la actitud definitiva de Turquía ante el conflicto mundial. Se recuerda, al efecto de estas dudas, que al primer ministro Shukru Sarıoğlu se le ha acusado en el pasado de sentir simpatías por la causa del Eje, a pesar de que cuando se firmara la alianza turco-francesa en 1939, el diplomático otomano hizo énfasis en que él se debía la realización del tratado que la formalizara.

### AHORAS ES SUMAMENTE FACIL A LOS NIPONES LA CONQUISTA DE NUEVA GUINEA

SIDNEY, 13. UP.— En las esferas competentes de esta se opina que los japoneses habiendo conseguido quebrar la barrera de defensas aliadas en Java, se encuentran ahora en condiciones favorables para emprender la conquista más fácil de Nueva Guinea y continuar luego por la cadena de islas que llegan hasta las Fiji y Nueva Celedonia, desde donde podría lanzarse una ofensiva contra la costa oriental de Australia. Las autoridades australianas ya están preparando la destrucción para el caso en que sobrevenga una invasión japonesa y las autoridades militares han hecho un llamamiento a la población civil para que preste la máxima cooperación en ese

sentido recomendándole la destrucción de vehículos combustibles, otros abastecimientos en caso necesario. Desde el comienzo del presente año han sido evacuados mil ochocientas mujeres y 400 hombres de Nueva Guinea. Lady McNicol, esposa de un funcionario de Nueva Guinea que actualmente se halla en Australia, ha manifestado que todas las instalaciones importantes y que podrían haber sido de utilidad para el enemigo fueron destruidas cuando se procedió a la evacuación de Lae y Salamaua, inclusive el magnífico aeródromo que había en la segunda de las dos localidades mencionadas. Por su parte las autoridades encargadas de la evacuación anunciaron la formación de un cuerpo civil de socorro cuya misión consistirá en mantener el espíritu de los evacuados.



Turquía se mantiene al día respecto al equipo de sus fuerzas armadas. Arriba en la fotografía, soldado turco en motocicleta participa en maniobras.

ANUNCIESE EN "LA RAZON"

**BENITO Y ENERS**  
Por **BUD FISHER**

¿QUE ES ES? ES UN JAPONES DOCTOR ME ATACO Y LE DI UN GULATAZO EN LA CABEZA CON MI FUSIL

ESTA DESMAYADO. ¿NO?

CREO QUE SU ESTADO ES MAS GRAVE. DR. SIERRA

DEBE SER UNA CONCUSION CEREBRAL

JUM! CREO QUE MAS BIEN ES CONCUSION CEREBRAL

¿PORQUE ESTA MUERTO?

1894

# LA VITAMINA "B" AYUDA A LA FORMACION DEL CANCER

**HA QUEDADO DEMOSTRADA LA ESTRECHA RELACION QUE EXISTE ENTRE LA DIETA Y EL CANCER**

Las proteínas, (carnes, huevos, etc.), impiden e inhiben el cáncer, pero llevan una sustancia que acelera su crecimiento

**El doctor Julio Cabalá escribe para LA RAZON un interesante artículo sobre este trascendental tema**

En la Revista "SCIENCE", correspondiente a la segunda semana de Febrero, acaba de aparecer un trabajo sobre la influencia de la dieta en la producción del cáncer. El artículo hace una síntesis de los trabajos que desde hace algún tiempo realizan varios investigadores: Vicent du Vigneaud, Julio Spangler y Dean Burk de la Universidad de Cornell, más C. J. Kenster, K. Saigura, y P. Rhoads del "Memorial Hospital" de Nueva York. Estos investigadores han demostrado que la "Biotina", sustancia que pertenece a la familia de las "Vitaminas B", tiene una acción indiscutible en la formación de los tumores.

Recordemos un hecho, y es que la "Biotina", cuya potencia vitamínica es enorme, es a su vez un factor indispensable en la nutrición de los animales. Los experimentos se han realizado en las ratas, animales que al ser tratados con cierta cantidad de Biotina, a la ínfima proporción de uno por un millón, pierden su resistencia natural contra el cáncer y en ellos germina la enfermedad. Estos fenómenos inducen a pensar sobre la influencia que pueda tener nuestro alimento en la extensión del azote. La relación entre la Dieta y el Cáncer es un problema que está planteado desde hace algún tiempo. Hace años que el Dr. Kinoshita, en el Japón demostró que las ratas alimentadas con manteca de cerdo artificialmente padecían con frecuencia cáncer del hígado en una proporción que casi alcanzaba al cien por cien. Era una duda debido a la falta de la vitamina natural. Entonces surgieron las sospechas sobre la posible influencia de nuestro pan en la formación de los tumores. Sabíamos también, que la clara cruda del huevo de gallina tiene una sustancia llamada "avidina" que actúa como actor destructivo de la "biotina". Así pues, lo lógico era pensar que grandes cantidades de esta albúmina animal pudiera ser un factor que aumentara la resistencia en contra del tumor.

Sobre estas observaciones hay que añadir un hecho clínico de

mercado interés. Hay muchos enfermos cancerosos que al sufrir una enfermedad infecciosa se curan de su tumor sin saber la causa de este fenómeno. Ahora se sospecha que la acción infectiva de los microbios destruya el almacenaje de "biotina" que está encerrado en el organismo. Pero por otra parte el problema presenta dificultades que no son tan fáciles de resolver. Porque los experimentos realizados en seres humanos que han sido sometidos a una dieta baja en "biotina" hacen ver que la falta de esta sustancia produce trastornos del sistema nervioso, enfermedades del estómago e inflamaciones de la piel; por el contrario si la presencia de la "biotina" no fuera tan importante en el organismo humano, el problema de la terapéutica del cáncer quedaría reducido a ingerir muchas cantidades de claras de huevo. Pero naturalmente, asunto tan amplio y complicado como es el problema de los tumores, no puede simplificarse hasta encerrarlo en una dieta vulgar.

Para que nuestros lectores puedan comprender este asunto y la importancia de los trabajos que publica "Science", será menester recordar el mecanismo intrínseco que existe en la formación del cáncer, mecanismo que todavía es un misterio: Hace años que James B. Morphy (Rockefeller Institute) empezó a trabajar sobre la génesis del cáncer y llegó a la conclusión de que en la formación de este mal tan terrible existían dos factores dentro del órgano donde nace el tumor: uno que activa la formación del cáncer (estimulación), y otro que la refrena (inhibición). En corto tiempo, Morphy avanzó en su investigación hasta llegar a una conclusión definitiva y es que el factor inhibitorio o retardador, químicamente hablando es una "proteína" (Proteínas son la carne, los huevos, el pescado, etc.) Naturalmente, ante esta afirmación la inmediata era sospechar si en los alimentos que ingerimos nos brinda alguna proteína de esta naturaleza. Por otro lado si existen proteínas que refrenan o

(PASA a la Pág. SEIS)

**CHOQUE DE BOMBA DE INCENDIO**



Un bombero muerto y 5 heridos en este accidente. Esta bomba al resbalar chocó con el automóvil del jefe y desviándose rompió la vidriera de una fábrica de muebles en la ciudad de Kansas. Se atribuye el accidente al pavimento mojado.

## **DON ADRIANO ARIE ES UN BRILLANTE EXPONENTE DE LAS CUALIDADES QUE CARACTERIZAN A LA PUJANTE RAZA ITALIANA**

**Llegado a Costa Rica en 1901, supo enseguida hacerse apreciar y conocer.— Su labor intelectual es vastísima, siendo autor de varios libros y artículos patrióticos**

**MÚLTIPLES SON LOS CARGOS HONORÍFICOS QUE HA DESEMPEÑADO.— EL MINISTERIO INTERNACIONAL DE LA PAZ Y TRABAJO QUISO CONDECORARLO**

**Actualmente presidente del Comité Italia Libre de Costa Rica, por su entusiasmo y devoción a la causa de Italia y de las democracias, dice el Boletín de Italia Libre, editado en San Salvador, en un justo elogio a este apreciable caballero**

Del boletín informativo Italia Libre editado en San Salvador, en favor de la causa de las democracias, hemos tomado el siguiente artículo, que hace referencia a la persona de nuestro estimado amigo y asiduo colaborador, don Adriano Arie. Presidente del Comité Nacional Italia Libre de Costa Rica. Dice así:

Don Adriano Arié es un brillante exponente de las cualidades que caracterizan a la pujante raza italiana. De carácter afable, su for-

teza espiritual adquirida a costa de esfuerzo y de constancia le han captado el aprecio y el cariño de todos los que han tenido la ocasión de tratarle o de conocer sus múltiples obras. Llegado a Costa Rica el año 1901, supo en seguida hacerse conocer y apreciar por sus numerosas obras de arte decorativo hechas en casas de particulares, iglesias, etc. Su labor intelectual es vastísima, por cuyo motivo bien puede decirse que es un predestinado para ocupar puestos elevados. Autor de varios artículos patrióticos en periódicos de Costa Rica, Guatemala, El Salvador Honduras, Nicaragua, Texas, Roma, etc., publicó también varios libros entre los cuales citamos: "Epigloture poetice" con versos en italiano, español y dialecto romanesc; "Biografías opologéticas de italianos ilustres", "Fray Gerolamo Savonarola", "Los Mártires de Belfore. Cuál fué la Patria de Colón?", Italia, Roma a través de su historia y muchos otros más.

Múltiples son los cargos honoríficos que ha desempeñado y que todavía desempeña. Representante en Roma de la Cruz Roja Italiana, Presidente de la Junta Progresista del Barrio Bolívar desde el año de 1923, Presidente de la Liga de Acción Social en 1927, Presidente de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, desde el año de 1928, etc. fué también el primer extranjero que figuró como candidato en las elecciones municipales de la capital por los partidos políticos coaligados en 1930.

En 1917 fué corresponsal de guerra de los periódicos La Información y La Prensa Libre, en 1919 Comandante expedicionario de las ambulancias de la Cruz Roja Costarricense durante la revolución con el grado de Comandante Ma-

yor del Ejército; Director de la Revista trimestral de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos y ex-administrador del importante diario "El Correo Nacional". Corazón generoso y pródigo, toda iniciativa benéfica sabe que cuenta con su ayuda, y se acude a él con seguridad por ser siempre uno de los más grandes benefactores.

El Ministerio Internacional de la Paz y Trabajo, conocedor de los méritos personales del señor Adriano Arié, quiso condecorarlo, queriendo en esta forma estimular a quienes por medio de una sana y perdurable labor cooperan a las finalidades que tiene aquel organismo, la paz y la fraternidad universales, basadas en las obras y el trabajo que vence y destruye a las pasiones malsanas.

Actualmente Presidente del Comité Nacional Italia Libre para la república de Costa Rica, por sus altísimos méritos patrióticos, por su entusiasmo y por su devoción a la causa de Italia y de la Democracia, pertenece a ese grande grupo de Italianos Libres que se reúnen alrededor de la Delegación del Comité Nacional Italia Libre para Centro América, dirigida por el doctor Fulvio Cabella, profesor de Química en la Universidad Nacional de El Salvador. Desde hace algún tiempo, por razones patrióticas, disciplinares, y con el fin de contribuir con el ejemplo a la unión espiritual de todos los Italianos Libres en un único y digno jefe, el Dr. Cabella ha puesto la Delegación del Comité Nacional Italia Libre para Centro América, a las órdenes directas de Su Excelencia el señor Conde Carlos Sforza, quien representa hoy todo el movimiento de Italia Libre en el Continente Americano.

## **A los tenedores de acciones de la EMPRESA COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**

(Costa Rican Electric Company)

Se les suplica pasar a las oficinas de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A., dentro de los próximos 90 días, para informarles sobre una oferta de canje o compra de sus acciones sugerida por un número de accionistas de la Empresa Costarricense de Electricidad.

**EMPRESA COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**  
(Costa Rican Electric Company).

# INVITADA COSTA RICA A LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SANIDAD

SE LLEVARA A CABO EN EL PROXIMO MES DE MAYO EN RIO DE JANEIRO

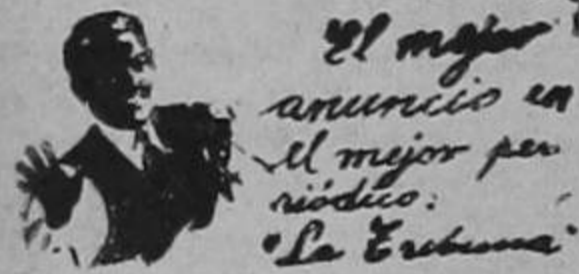
El gobierno de aquel país ha hecho llegar al nuestro una cordial invitación

TODOS LOS PAISES DE LA AMERICA ACREDITARAN REPRESENTANTES EN ESTE EVENTO DE INTERES CONTINENTAL

En el próximo mes de mayo del año que cursa se efectuara en Río de Janeiro, capital del Brasil, una conferencia centroamericana de la mayor importancia. Será la conferencia panamericana de sanidad. Los pueblos de la América no sólo examinan los problemas económicos, intelectuales y bélicos, sino

que también dedican energías para resolver los de otro carácter, como los culturales y los de sanidad. Y es así como el gobierno del Brasil está invitando en estos momentos a los gobiernos americanos a hacerse representar en este evento, en el cual se examinarán los problemas sanitarios de todos y cada uno de los países del continente en tiempo de guerra y después de la guerra.

Ya la cancillería de Costa Rica recibió la invitación correspondiente. Es posible que estemos representados en aquel evento internacional.



## SERENATA AL LICENCIADO PICADO EN CARTAGO

Se ha comenzado a organizar por un numeroso y selecto grupo de amigos suyos

CARTAGO, 13 (A LA RAZON). — Informes que se nos dieron momentos antes de cerrar la presente edición dicen que en próximos días al licenciado don Teodoro Picado, organizada por un grupo de amigos suyos de la ciudad de Cartago, que han visto con suma simpatía la proclamación de su candidatura. Corresponsal R.

## RESTABLECE EL REY GUSTAVO

ESTOCOLMO, 13.—UP.— El rey Gustavo restablece rápidamente de la operación a que fué sometido hace algunos días.

## LICITACION PARA LA NUMERACION DE VIAS PUBLICAS Y CASAS

SERA CONOCIDA EN LA SESION QUE ESTA NOCHE CELEBRARA LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

Texto de la orden del día que discutirá hoy la municipalidad del cantón central

A las 19 horas de hoy, la municipalidad del cantón central de San José discutirá esta noche la siguiente orden del día:

- 1o. Acta.
- 2o. Planillas y cuentas.
- 3o. Licitación para la numeración de vías públicas y casas (1)

4o. Iniciativas de los señores regidores.

(1) Por haberse especificado así en la licitación publicada, se dedica esta sesión al conocimiento de las propuestas para la numeración de vías públicas y casas.

## CESARON LAS TRASMISIONES DE LAS EMISORAS DE PARIS

LONDRES, 13.—UP.— La British Broadcasting Corporation anunció que todas las radioemisoras de París cesaron de transmitir a las 12.21 gmt.

## ALARMA AEREA EN PARIS ESTA TARDE

VICHY, 13 UP.— A las 14 de hoy sonaron en París las alar-

mas antiaéreas durante treinta minutos, pero al parecer no fueron arrojadas bombas. Las carreras de caballos de Vincennes fueron suspendidas.

## NO SE JUSTIFICA EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES ENTRE EL VATICANO Y JAPON

WASHINGTON, 13 UP.—Un funcionario del departamento de Estado declaró hoy que diplomáticos norteamericanos han formulado declaraciones en fecha reciente ante el Vaticano por el pedido de Japón para establecer una misión ante la santa sede. Manifestó el citado funcionario que los Estados Unidos informaron al Vaticano que tenían sospechas de los motivos de Japón, puesto que dicho país no tiene muchos intereses religiosos añadiendo que también se indicó al Vaticano que los Estados Unidos consideran que no es justificable el establecimiento de una misión de tal naturaleza.

## BRILLANTE EL (VIENE de la Página UNO)

A las 8.30 horas tuvieron lugar los solemnes funerales en la Iglesia Metropolitana, con asistencia del señor Arzobispo Monseñor Sanabria, del señor Obispo de Alajuela Monseñor Solís, del señor Vicario Apostólico de Limón Monseñor Odendahl, del señor Encargado de negocios de la Santa Sede Monseñor Taffi, del venerable Cabildo Metropolitano, alto clero, sacerdotes y numerosos fieles.

Se levantó un sencillito estafalco en el centro del templo en donde fueron depositados los restos durante la ceremonia. El Ilmo. Señor Vicario General de la Arquidiócesis y Dean del Cabildo Monseñor Alfredo Hidalgo, pronunció el discurso oficial, haciendo un sentido elogio a la memoria del doctor Rivas.

Seguidamente fueron conducidos los restos de Monseñor Rivas a la cripta de los obispos que ha sido construida al lado norte de la Iglesia Metropolitana, en donde reposarán ad perpetuum.

Tal ha sido el homenaje tributado a la memoria del doctor Rivas, muy justo y con el cual se ha llenado una misión que estaba pendiente, la de poner de relieve su destacada labor en pro de la iglesia costarricense.

## HINE O PICADO

(Viene de la Pág. UNO) para dilucidar el dilema. Y según los informes que se nos han dado, estas gestiones están bien encaminadas y todo parece indicar que coronarán el propósito perseguido.

Tales la noticia que nuestros lectores encuentran de interés saber que el candidato será o don Teodoro Picado o don Jorge Hine.

# AVISO

A LOS TRABAJADORES QUIENES ESTAN EN LA LISTA A CONTINUACION SE LES AVISA QUE HAN DE LLEGAR A LAS OFICINAS DEL CANAL DE PANAMA DURANTE EL DIA DE HOY, PARA RECIBIR NUEVAS INSTRUCCIONES SOBRE EL VIAJE A LA ZONA DEL CANAL. AL MISMO TIEMPO DEBEMOS ADVERTIRLES QUE SERAN REEMPLAZADOS POR OTROS SI, EN LOS DIAS MENCIONADOS NO LLEGARAN A ESTA OFICINA:

### CARPINTEROS

- 1. Burgos B., Pastor
- 2. Castro R., Rodrigo
- 3. Chacón M., Rosendo
- 4. Chavarría, Manuel
- 5. Cordero C., Manuel
- 6. Esquivel R., Francisco
- 7. Fallas H., Rigoberto
- 8. Garbanzo, Enrique
- 9. Henchoz L., David
- 10. Hernández R., Carlos
- 11. Hernández C., Rogelio
- 12. Herrera G., Oscar
- 13. Lavaño J., Julio
- 14. Loaiza, Rafael
- 15. Madrigal R., Manuel
- 16. Malcolm Ch., James R.
- 17. Quirós P., Edwin
- 18. Ramírez R., Víctor M.
- 19. Tencio V., Belfort
- 20. Vargas A., Trinidad

### EMPALATADOR

- 21. Forbes S., William

### BARRETEROS

- 22. Araya Q., Esteban
- 23. Araya F., Isaías
- 24. Centeno R., Fernando
- 25. Moscoa M., Fausto
- 26. Narváez C., José J.
- 27. Ramírez L., Narciso
- 28. Salas P., Amado
- 29. Vargas M., Rubén
- 30. Vásquez M., Alfredo

### JORNALEROS

- 31. Altamirano M., Rafael
- 32. Araya, José
- 33. Arce M., Basilio
- 34. Arce C., Isidro
- 35. Arce H., Manuel
- 36. Barquero S., José M.
- 37. Blanco C., Manuel
- 38. Bonilla A., Alvaro
- 39. Brenes S., Rafael
- 40. Brenes C., Vicente
- 41. Cabalceta C., Pablo

- 42. Campos J. Fernando
- 43. Centeno F., Carlos
- 44. Chacón G., Rodrigo
- 45. Chaves, Fernando
- 46. Corrales S., Rodrigo
- 47. Córdoba S., Angelo
- 48. Cortés R., Gabriel
- 49. Díaz C., Bolívar
- 50. Díaz A., Porfirio
- 51. Fernández M., Francisco
- 52. Fonseca A., Alfonso
- 53. Fonseca M., Francisco

### JORNALEROS (con.)

- 54. Francis H., Vernal
- 55. Gómez L., Juan
- 56. Góngora, Marco T.
- 57. González R., Juan B.
- 58. González R., Roger
- 59. González R., Víctor M.
- 60. Hernández Ch., Carlos L.
- 61. Herrera C., Abel
- 62. Jiménez A., José

- 63. Jiménez M., Manuel
- 64. Loría C., Efraín
- 65. Loría C., Gabriel
- 66. Montoya, Nicomedes
- 67. Mora M., Heriberto
- 68. Mora, Ramón
- 69. Murillo A., Nivelle
- 70. Picado C., Juan
- 71. Ramírez A., Virgilio
- 72. Rodríguez G., Hernán
- 73. Romón, Santiago
- 74. Salazar P., Daniel
- 75. Sanabria B., Fernando
- 76. Sanabria, Jaime R.
- 77. Sánchez, Víctor M.
- 78. Sánchez A., Ramón
- 79. Segura Z., Ignacio
- 80. Solano S., Fernando
- 81. Valerio L., Moisés
- 82. Vargas V., Carlos L.
- 83. Vargas C., Daniel
- 84. Vargas P., Edwin
- 85. Villalobos G., Juan D.
- 86. Zúñiga P., José
- 87. Zúñiga V., Ramón M.
- 88. Zúñiga J., Sixto

NOTA: Han llegado muchos cheques para aquellos individuos que han vuelto de la Zona del Canal y deben pasar a esta oficina a recogerlos.

### EUGENE G. COFFEY,

Agente de Trabajo Comisionado por el Gobernador de la Zona del Canal.

# \$ 19.42: PRECIO DEL ALGODON EN N. YORK

ES EL MAS ALTO PRECIO QUE SE HA PAGADO EN LOS ULTIMOS AÑOS POR LAS CIEN LIBRAS NETAS DE ALGODON

MIEL DE ABEJA: 6 dólares quintal; CERA DE ABEJA: 50 dólares el quintal; y 22.50 dólares el quintal de HULE

TODOS ESTOS ARTICULOS SE ESTA PRODUCIENDO EN COSTA RICA Y OBTIENEN, COMO VEN LOS LECTORES, PRECIOS DE HALAGO

Informes llegados a esta capital ponen en nuestro conocimiento los precios oficiales que rigen en el mercado de Nueva York para cuatro productos que se producen en Costa Rica y que pueden ser objeto de un mayor incremento en su producción para su exportación a Estados Unidos.  
Los precios son de halago. Son los siguientes:  
ALGODON: \$ 19.42 por las cien libras.  
MIEL DE ABEJA: 6 dólares por las cien libras.

CERA DE ABEJA BLANCA: 50 dólares por las cien libras.  
HULE: \$22.50 por las cien libras.  
Como se ve, estos cuatro productos, que se dan en Costa Rica, han aumentado sus precios en cifras apreciables. El algodón por ejemplo, nunca ha obtenido los precios que está obteniendo en estos momentos. Y es sabido que el hule está alcanzando sus más altas cifras, así como los productos de los colmenares, miel y cera blanca.

## FUNCIONARA EL BANCO.

(Viene de la Página 1ª)

de los Almacenes Nacionales de Depósito para financiar dichos excedentes.

Y al efecto, fue comisionado el presidente de la junta de la caña, don Mariano R. Montealegre para que pusiera en conocimiento de la directiva del Banco Nacional la situación exacta de la industria azucarera, misión que el señor Montealegre cumplirá en el curso de esta misma semana.

Se tiene entendido que el señor Montealegre logrará interesar a aquél organismo en esta cooperación de orden económico.

Se considera segura que el Banco Nacional y de los Almacenes de Depósito accedan a financiar los excedentes del azúcar, el segundo problema en importancia de la producción nacional.

## SOUVENIRS Y CURIOSIDADES DE COSTA RICA DESEAN IMPORTAR

LA FIRMA NORTEAMERICANA H. FRASER RUDISILL, DE SOUTH CAROLINA, HACE LA GESTION A LA CAMARA DE COMERCIO

Desde hacía mucho no venían solicitudes de esta índole, que antes eran muy corrientes

Se recibió hoy en la secretaría de la Cámara de Comercio una carta de la firma norteamericana H. Fraser Rudisill, de South Carolina, en la cual se expresa el deseo de conocer los nombres de los exportadores de artículos típicos de Costa Rica y toda clase de souvenirs, para hacer importaciones de ellos.

Antes de la guerra, estas solicitudes de parte de firmas de los Estados Unidos eran constantes, pero desde que estalló el conflicto no se volvieron a recibir, siendo esta la primera en mucho tiempo. Se les contestará diciendo cuáles son las personas que aquí se dedican a hacer esos artículos y que pueden exportarlos.

## 40 MIL SACOS DE CEMENTO PERDIDOS A LOS ESTADOS UNIDOS

SERAN TRAIDOS POR MEDIO DE MR. FRED SCHUMACER, REPRESENTANTE DE LA CASA PORTLAND

El total del pedido es por un valor de C204.568.00 y es para la Secretaría de Fomento

Nos enteramos esta mañana de la apreciable importación de cemento que va a realizarse, por conducto de la firma Mr. Fred Scumacer, representante de la casa Portland, de cuarenta mil sacos. Esta gran cantidad de esa materia prima fué pedida a fin de

emprender importantes obras en la secretaría de fomento, para las cuales es indispensable el empleo de una gran cantidad de cemento. El valor de este pedido se eleva a 204.568.00 colones es de los más grandes realizados en las últimas semanas.

## Guatemala cambia a su ministro en Nicaragua

Por espacio de muchos años sirvió aquel cargo el coronel don Teodoro Díaz Medrano, que ha sido llamado a su patria para confiarse un cargo militar

SUSTITUIRA AL SR. DIAZ MEDRANO EL DR. DON GUATEMALA

Ya le fué concedido el agreement de estilo por el gobierno de Nicaragua

MANAGUA, 12. — (Especial para LA RAZON). Ha sido llamado por el gobierno del general don Jorge Ubico, el ministro plenipotenciario de Guatemala en esta república, coronel don Teodoro Díaz Medrano. El coronel Díaz Medrano ha servido este cargo diplomático con tino, tacto y eficiencia durante mu-

chos años. Se le llama de su patria ahora a servir un alto cargo militar. Su partida ha sido muy sentida por el cuerpo diplomático, por nuestra sociedad y nuestro gobierno. El ministro plenipotenciario de Guatemala en Nicaragua era el decano del cuerpo diplomá-

*Los mejores retratos los hace Hernández*

## MADERAS DE NUESTRO PAIS SE SOLICITAN DE LA ARGENTINA

POR MEDIO DE LA CAMARA ARGENTINA DE COMERCIO EL SR. FELIX SINGER HACE SOLICITUDES

Está interesado en maderas terciadas, chapas de madera y madera aserrada en general

Se nos informó hoy en la secretaría de la Cámara de Comercio de una comunicación recibida de la Cámara Argentina de Comercio, por medio de la cual el socio de aquella entidad, señor Felix Singer, expresa su deseo de entrar en relaciones comerciales con nuestro país. Estima que las circunstancias son excelentes para propiciar ese inter-

cambio comercial, estando interesado en hacer grandes importaciones de madera terciada, de chapas de madera y madera aserrada en general. Cualquier empresa maderera interesada, podrá solicitar en la cámara la dirección completa de este comerciante argentino, a fin de ponerse en contacto con él.

## Por 4 puntos distintos se inició el incendio del plantel de pavimentación en Managua

TODAS LAS LINEAS TELEFONICAS QUE CONDUCIAN A AQUEL LUGAR HABIAN SIDO CORTADAS CON ANTELACION

Estos dos hechos, comprobados abundantemente, demuestran con claridad que aquel suceso obedeció a un plan del nazismo organizado en "quintacolumna"

### INVESTIGANDO A QUIEN PERTENECE

MANAGUA, 12. (Especial para LA RAZON). El comité especial que comenzó a investigar el origen y demás circunstancias del pavoroso incendio que destruyó el plantel de pavimentación de esta ciudad, donde se guardaba la maquinaria y los materiales de construcción de la carretera panamericana, ha entregado ya al presidente Somoza su informe de la labor realizada, llegándose a la conclusión de que hubo mano criminal en aquel suceso, que dejó una cuantiosa pérdida, muy difícil de reparar en estos momentos. La comisión investigadora tiene perfectamente comprobados los siguientes hechos importantes: el fuego comenzó por cuatro puntos diferentes. Y todas las comunicaciones telefónicas con el edificio incendiado habían

sido cortadas con antelación al siniestro. Estos dos hechos, total y absolutamente confirmados y comprobados, desechan la idea de la casualidad y vienen a pregonar con la fuerza de la realidad inconfundible que hubo mano criminal. Ahora se está investigando de quién es esta mano, y a qué intereses sirvió, aunque no es difícil suponer que se movió por manejos oscuros del nazismo encubierto bajo la quinta columna, que opera en este país como en toda América. El plan de sabotaje dirigido contra la solidaridad americana y sus fuerzas de resistencia, se ha desencadenado con este incendio de Managua. ¿Cuál será el próximo golpe de los nazis en Centro América?

## PREPARA EL SR. ARZOBISPO INSTRUCCIONES al clero sobre su conducta ante la situación política

EL GENERAL SOMOZA

(Viene de la Pág. UNO)

Van muy bien encaminadas las gestiones a ese fin y se espera obtener los mejores resultados. Con estas negociaciones coinciden las declaraciones del Señor Presidente Somoza, quien ha dicho que está empeñado en intensificar el intercambio comercial con las demás naciones centroamericanas y que espera las demás hagan otro tanto.

La ocasión es la más propicia para tal fin, por lo que se abraza la esperanza de que las gestiones han de tener éxito y se llegara al establecimiento de sistemas que permitan una completa libertad de comercio entre los países hermanos.

Les recomendará una actitud ecuaníme, reposada y sensata, tal como conviene a los altos intereses de la iglesia católica, apostólica y romana

ES POSIBLE QUE DENTRO DE BREVE TIEMPO SE DE A CONOCER ESTE DOCUMENTO DE ESPECIAL IMPORTANCIA

Se tiene la confianza de que el clero, como siempre, sepa observar una conducta correcta y sana ante la división política de los costarricenses

Se nos informa en fuente extraoficial una noticia de interés. Se nos dice que el señor arzobispo de Costa Rica, monseñor doctor don Victor Sanabria y Martínez prepara para fecha próxima instrucciones claras y precisas que dirigirá al clero de su arquidiócesis encomendándole la observación de una conducta intachable, ecuaníme y correcta frente al problema político que está dividiendo a los costarricenses y que los dividirá más aún cuando se acerque la pasión política a los grados de tensión a los cuales se tendrá

que acercar. Se nos dice que monseñor Sanabria recomendará a los señores sacerdotes una actitud de franca tolerancia y de fiel ecuanimidad frente a la situación política. Esta actitud de los señores sacerdotes tendrá que estar acorde con los altos intereses que representan, que son los de la iglesia católica, apostólica y romana. En todos los círculos políticos, tanto de un matiz como de otro, se tiene la seguridad plena de que el sacerdote costarricense sabrá hacer honor, como

ANUNCIENSE EN "LA RAZON"

Latino, Corresponsal

# Mundo Social

## DE EL SALVADOR POR LA VIA AEREA



Sra. Doña CLAUDIA DE BORBON Don GUILLERMO BORBON

El próximo martes por la vía aérea llegarán a Costa Rica en viaje de placer y procedentes de la hermana república de El Salvador, lugar de su residencia, don Guillermo Borbon y doña Claudia de Borbon. Los estimables viajeros disfrutaran de una temporada de recreo entre nosotros. LA RAZON les adelanta su atento saludo de bienvenida.

## REGRESO DE SU VIAJE DE PLACER A MEXICO



Después de haber disfrutado de una temporada de placer en la hermana república de México, regresaron a Costa Rica, los jóvenes esposos don Hernán Fonseca Guardia, jefe de la sección de compras de la Secretaría de Fomento y doña Julieta Saborio de Fonseca. LA RAZON les presenta su saludo de bienvenida.

## LA VITAMINA "B" AYUDA...

(Viene de la Pág. 3)

inhiban la formación de los tumores, también debe de haber otras que estimulan la formación de ellos. Entonces el doctor Carl Voetglin, Director del National Cancer Instituto, empezó a investigar el problema, y encontró que ciertos "aminoácidos" (sustancias que forman los ladrillos o moléculas de las proteínas) son efectivamente aceleradores o ayudas en la génesis de los tumores. Así las cosas... Hopkins en el año 1921 dió el primer paso definitivo en este laberinto al aislar de los extractos de los músculos (digamos vulgarmente de la carne) una sustancia llamada "glutamine" que tiene una acción aceleradora en el crecimiento de un tumor.

Aparte de estos experimentos sabemos por principios elementales de Biología, que un em-

brion de cualquier animal, si no cuenta para su desarrollo con tales "aminoácidos" su crecimiento no adquiere los límites de la normalidad. Y si esto ocurre en un organismo que recién se está formando; por qué no va a suceder lo mismo en un tumor que nace en cualquier parte del cuerpo...?

De todo lo antedicho la ciencia dedujo un enigma definitivo que se puede enunciar así: ¿Es que la formación de un tumor se puede suprimir o retardar por una dieta deficiente en aminoácidos...?

La incógnita está dentro del laboratorio; dentro de la clínica. Decir "no" sería atrevido aun. En las ratas se ha visto que cuando se las alimenta con pocos "aminoácidos" los tumores experimentales se cicatrizan. A estos mismos animales se les cambia la dieta y el cáncer germina de nuevo

## LA RECEPCION DE ESTA TARDE

Hoy en la tarde en su residencia el Excmo. señor Sr. de Relaciones Exteriores y la señora de Echandi, obsequiarán una recepción al Excmo. Sr. Ministro de los Estados Unidos en Costa Rica y a la señora de Bliss Lane, con motivo de su viaje a Colombia donde el señor Bliss Lane ocupará el cargo de embajador de su patria.

## SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA DAMIANA v. DE CLACHAR EN LIBERIA

Anoche falleció en Liberia, en medio del dolor más hondo de sus seres amados, la respetable matrona doña Damiana v. de Clachar, dama apreciablesísima, modelos de virtudes hogareñas cuya muerte enluta a muy estimables familias. La ciudad blanca se halla de duelo con tan sensible desgracia que somos los primeros en deplorar hondamente. LA RAZON envía a todos sus deudos, su más sentida condolencia.

## EL ESTADO DE SALUD DE DOÑA ROSITA CASTRO ESQUIVEL DE LACAYO

En esta capital se halla un tanto mejor de la seria dolencia que la mantiene postrada desde hace varias semanas, la joven señora doña Rosita Castro Esquivel de Lacayo, esposa de don Osmundo Lacayo. LA RAZON desea pronto restablecimiento.

## EL ESTADO DE SALUD DE D. JUAN RAFAEL SOTOMAYOR, GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE PUNTARENAS

Ayer fué trasladado a la capital el gobernador de Puntarenas don Juan Rafael Sotomayor Villanueva quien ha continuado enfermo de bastante cuidado. LA TRIBUNA lamenta profundamente su dolencia y hace votos por su restablecimiento pronto.

## PARA GOLFITO

En viaje de negocios sigue para Golfito don Gonzalo Martínez Arriaga.

## EL ESTADO DE SALUD DE DOÑA TULIA DE CRESPI

Ha seguido mejor de la operación que le fue practicada con éxito en la Clínica del Dr. Hernández la respetable señora doña Tulia Castro de Crespi. LA RAZON desea su pronto bienestar.

## RETRETA DE ESTA NOCHE

del Concierto que ejecutará la Banda Militar en el Parque Central a las 20 horas (8 p. m.) bajo la dirección del maestro:

- Julio Mata.
- 1. Las Corsarias. Pasodoble. Alonso.
- 2. Los Gladiadores. Obertura. Lecail.
- 3. Confidencia. Maturca. C. de Vicenzo.
- 4. Cupido y la Mariposa. Intermezzo. D'Albert.
- 5. La Poupee. Fantasia. Audran.
- 6. Fósforos Antorchá. Fox trot. (estreno) Alfonso Hermes V. Arr. Espinoza.

## Manuel Sáenz Cordero HA MUERTO

Su afligida esposa Isabel Lara de Sáenz, sus hijos Manuel Emilio y María Eugenia, Oscar y Flory Sáenz Lara, Sadi y Marta García, Isabel, Virginia, Coralía y Otto Sáenz Lara, su madre política Clemencia Fernández Guardia v. de Lara, sus hermanos, nietos y demás familia, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y les ruegan asistir a los funerales que se efectuarán hoy a las 4 p. m. en la Iglesia del Carmen y acompañar luego sus restos al Cementerio General.

San José, 13 de marzo de 1942.

## RUMBO A CHILE



Señora doña CARLOTA ALVARADO DE TINOCO

Con destino a la hermana república de Chile, preparan viaje el licenciado don Luis D. Tinoco, Secretario de Educación Pública y su bella señora esposa doña Carlota Alvarado de Tinoco. Como se sabe, el licenciado Tinoco representará al gobierno de Costa Rica en la trasmisión del mando del nuevo presidente de aquella hermana república suramericana. Hoy en la noche el licenciado Tinoco será festejado con una comida. LA RAZON les adelanta sus votos porque disfruten de un viaje muy feliz.

## REGRESO DEL CAMPO

Regresaron de su temporada en Río Segundo, el Dr. don Antonio

Peña Chavarria, su señora esposa doña Margarita de Peña Chavarria y sus hijas.

## TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO

DE

# LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando

### RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

# El pasado es muchas veces un remordimiento

LA VIDA ES UN MANJAR AGRIDULCE, QUE MUCHAS VECES SE CONVIERTE EN UN VENENO

Froy José Mojica, al ingresar en un convento de franciscanos, dijo estas frases de convencional odio al mundo y a sus vanidades

DESPUES DE GANAR 12 MIL DOLARES AL MES, EL SE METE A UN CONVENTO. Y TODOS LOS HERMANOS DE LA INMENSA COFRADIA DE LA POBREZA, QUISIERAMOS SALIR DE ELLA

José Rodríguez Cerna, en un ágil y sabroso comentario, se refiere a la decisión de José Mojica, ya conocida con estupor por el pueblo costarricense

Hace pocos años que un ciudadano boxeador— peso mosca, para más señas— dejó el ring para entregarse a la vida contemplativa en un convento irlandés. Como las viejas mañas no se pierden pronto, he aquí que un día medio mató a trompazos al hermano jardinero. El prior se hizo de azúcar con el peligroso cenobita. Los más relucientes bocados, para él; la más bella habitación, para él; algunas relajaciones de la regla, para él. El prior era viejo, ya no tenía muelas, pero si unas buenas quijadas que no quería perder a puños del hermano boxeador. Las mismas imágenes como que le dedicaban sus mejores sonrisas. Pero el cielo se quejó sin un santo más, porque lo que quería el cenobita improvisado era reponer sus fuerzas en un lugar de paz; una cura de reposo, como si dijéramos. Estaba cansado de andanzas y un poco debilitado por las juergas. Por lo cual, al sentirse mejor, dejó el hábito y las sandalias y se alejó del convento para hacer crujir de nuevo los anchos caminos del mundo.

Ahora es en una ciudad peruana ¿Cuál? No lo sabemos. Pero el nombre no importa. Lo geográfico no tiene que hacer en asuntos de hagiografía. Allí hay un convento y dentro de él unos franciscanos descalzos, lo cual, sobre ceñirse a las instituciones, debe de ser bastante higiénico. Por las ventanas de su celda recibiría José Mojica la visita afectuosa de Dios, que lo ha llamado a sí con blando y persuasivo acento.

Si es el mismo José Mojica que todos hemos visto y oído en el cine, con disgusto y lo primero y con gusto lo segundo, porque fue tan mal actor como admirable cantante. Como tantos otros, comenzó lavando platos en Nueva York

gran oficio de la latinidad en aquella metrópoli y en casi todas las de los Estados Unidos. Tuvo fe en sí mismo: con él iban César y su fortuna. Tras desengrasar vaquilla, lo cual es bastante pesado, comenzó a recibir clases de canto, al mismo tiempo que casi se moría de hambre y de frío. En una histórica ocasión, en un día en que amaneció el sol de Austerlitz, llegó la fortuna de pies alados y manos ligeras; ganó doce dólares a la semana.

En Yanquilandia estas cosas son de progresión geométrica. Al poco tiempo, la ganancia fue de doce mil. Era astro de Hollywood Siegfried de romanzas, gentil-hombre de girls entusiasmadas con la voz y el libro de cheques, caballero de fotografías. Fama, gloria, embriaguez. Pero José Mojica estaba triste, melancolía de inlaba triste ¿qué tenía José Mojica? Más que triste, melancolía de indio tal vez. De todos modos, inconformidad con el rico y acolochado ambiente.

Lo cierto es que en medio de sus triunfos, mientras la vida le daba serenatas, él al que suponían tan frívolo como está obligado a serlo todo tenor, se aburría como una ostra y fortificaba su pensamiento con platos fuertes: lectura asidua de la biblia. La imitación de Cristo, las Figuras de la Pasión, de Gabriel Miró. Textos más para un pensador, un artista o un hombre maduro de religión, que para una estrella de cine.

‘La vida, dijo, es un manjar agrio dulce y el pasado es muchas veces un remordimiento’. La frase no recuerda a Marco Aurelio, pero lo del remordimiento puede ser una clave. Y ahí están las cosas de la vida. José Mojica, joven, rico, glorioso dentro de su

gloria especial, se declara desengañado, rasga sus vestiduras, se cubre de ceniza la cabeza y se va a meter a un convento franciscano como fraile mendicante. ¡Con lo interesante e intenso que está todo ahora, merced a las noticias de la guerra!

Fraile singular este José Mojica. El se mete en un convento. Y todos los hermanos de la inmensa cofradía de los pobres quisieramos salir de él.



## SECRETARIA DE HACIENDA Y COMERCIO

A fin de determinar la cantidad mínima necesaria de LLANTAS y NEUMATICOS, se ruega a los propietarios de AUTOMOVILES y CAMIONES MANIFESTAR A ESTA SECRETARIA sus necesidades indispensables para lo que resta del presente año, indicando la CLASE Y EL SERVICIO A QUE TIENEN DESTINADOS SUS VEHICULOS.

San José, 13 de marzo de 1942.

## COMUNICADO ALEMÁN DE GUERRA

NUEVA YORK, 13 UP. — La radioemisora de Berlín transmitió el siguiente comunicado: ‘En un sector del frente oriental al este de la línea Taganrog - Stalino, nuestras fuerzas realizaron un avance por sorpresa en las últimas horas del miércoles y recuperaron una localidad temporalmente perdida. En la lucha contra tanques enemigos fueron destruidos 5 de estos. En otro paraje de este sector el enemigo sufrió nuevas pérdidas en tanques durante el ataque que lanzó un regimiento ruso protegido por seis tanques. El enemigo fue rechazado mediante contra ataques en los cuales dos tanques fueron destruidos y otro seriamente averiado. El enemigo llevó ataque con considerables fuerzas contra puntos separados en los cuales la lucha prosiguió aun. En el sector meridional formaciones de bombarderos alemanes atacaron una carretera soviética de abastecimientos el miércoles último y destruyeron muchas columnas de aprovisionamiento. Cien vehículos y trineos fueron destruidos mediante los ataques de bombarderos y cazas y también fueron destruidos muchos camiones cargados con municiones, piezas de artillería liviana y tropas de refuerzo para posiciones de primera línea. Las pérdidas sufridas por el enemigo en hombres y material fueron crecidas. Durante un intenso ataque contra el punto terminal de una importante línea de abastecimientos los enemigos fueron duramente averiados muchos trenes de carga, instalaciones de carga y depósitos de mercaderías aparatos alemanes de caza que escoltaban a formaciones de bombarderos destruyeron a nueve aviones enemigos sin sufrir pérdida alguna por su parte. Las tropas de asalto alemanes penetraron en posiciones enemigas de un sector del sur y destruyeron 25 refugiados subterráneos

## REAPARECEN MANANA EN ‘AMERICA LATINA’ DOS RENOMBRADOS ARTISTAS

RAFAEL CABRERA Y EDUARDO LAGUARDIA DELEITARAN NUEVAMENTE A LOS RADIOESCUCHAS CON UN SELECTO PROGRAMA

Siguen los éxitos artísticos de AMERICA LATINA, la estación radiodifusora que se ha impuesto

A petición de numerosos programas diarios. De manera que radioescuchas de dentro y fuera del país volverán a los micrófonos de la clara y potente radiodifusora local América Latina, dos artistas de prestigio: el cantante de fama mundial Rafael Cabrera y el eminente pianista Eduardo Laguardia. En su anterior presentación, desde los estudios de América Latina, quedó en el ambiente radiofónico del país la grata impresión de haber escuchado un programa de gran calidad y belleza.

Ante la unánime petición de quienes escucharon su primer programa los Directores de América Latina decidieron llevarlos una vez más al aire, para deleite de los asiduos oyentes de sus magníficos

programas diarios. De manera que tendremos la agradable oportunidad, una vez más, de escuchar radiodifundido por América Latina, mañana, un gran programa en el que tomarán participación otros destacados elementos artísticos nacionales, como el cantante de color Jhonny Mosley, de gran popularidad por sus brillantes condiciones interpretativas de la música norteamericana, etc.

Este es uno de los mejores intérpretes de la músicaailable norteamericana que hayan desfilado por los estudios de las mejores emisoras locales. Así pues, para mañana tendrá oportunidad el mundo radiodifundido de sintonizar en América Latina un programa de gran atractivo y belleza.

noche fueron ejecutados en la silla eléctrica en la prisión de Sing Sing, los hermanos Anthony y William Espósito, que hace catorce meses dieron muerte a un mensajero de valores y a un policía en un agalto perpetrado en la Quinta Avenida.

El público les puso el mote de ‘perros rabiosos’. Después de ser enjuiciados ambos fingieron estar dementes y se declararon en huelga de hambre. Estaban tan débiles que hubo de llevarseles a la cámara de la muerte en silla de ruedas. Es el primer caso que en Sing Sing se ejecutó a dos hermanos y casi al mismo tiempo.

DOS HERMANOS ELECTROCUTADOS ANOCHE EN LA PRISION DE SING SING. NUEVA YORK, 13 UP. — A.

## BOLETIN DE NOTICIAS DE ‘LA TRIBUNA’

### Radio ‘AMERICA LATINA’

#### HORARIO

- 6 a. m.—Noticias nacionales e internacionales
- 7.30 a. m.—Vida Social.
- 9 a. m.—Noticias internacionales.
- 11 a. m.—Noticias internacionales.
- 2.30 p. m.—Noticias nacionales e internacionales.
- 3.30 p. m.—Boletín deportivo.
- 6 p. m.—Noticias nacionales e internacionales.
- 9 p. m. SERVICIO ESPECIAL—EXCLUSIVO de noticias internacionales.

#### NOTICIAS EXTRAORDINARIAS

Conforme se presenten

ESCUCHE EL MEJOR Y MAS GRANDE NOTICARIO QUE SE DIFUNDE EN EL PAIS.

Sintonice diariamente

RADIO AMERICA LATINA  
690 kilociclos, onda larga

RADIO ‘LA TRIBUNA’  
11900 Kc. (25 metros) onda corta

# Timoshenko con 90 divisiones sigue martillando sobre las líneas Alemanas

## COMBATE AEREO FRENTE A PORT MORESBY

MELBOURNE, 13. — UP.— Lo saviões de la real fuerza aérea australiana entablaron combate con una formación de bombarderos y cazas japoneses frente a Port Moresby. Otros aparatos austrialianos atacaron bases enemigas en Nueva Guinea y Nueva Bretaña. Hasta el momento se carece de detalles de esas incursiones.

## EN EL CAMINO DE TOUNGOO SE COMBATE

NUEVA DELHI, 13 UP. — Con respecto a la lucha en Birmania se dió a conocer el siguiente comunicado: en el camino de Prome la situación se encuentra estabilizada al rededor de Tharrawaddi. En el camino de Toungoo, prosiguen las operaciones en la zona de Nywanuglebin Schwegyn.

## EN ESTADO DE SITIO RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 13 UP.— La policía del Brasil está tomando precauciones extraordinarias para evitar nuevos motines de la ira popular contra el eje. En puntos estratégicos de Río de Janeiro se emplazaron ametralladoras. Policía militar patrulló las calles durante la noche. El hundimiento de 4 barcos mercantes brasileños por submarinos alemanes e italianos provocó la tumultuosa demostración. Mucedumbres airadas destrozaron las vidrieras de los escaparates de almacenes y tiendas de sùbditos del eje y desafiaban a los que expresaban simpatía por Alemania. Veintenas de simpatizadores de Alemania y de participantes en el tumulto fueren encarcelados.

Mañana:  
Mary Beth Hugues y Georges Montgomery, en:  
**EL VAQUERO Y LA RUBIA**  
No es película de vaqueros.

Próximo domingo:  
Continúan los grandes estrenos en español.  
La mejor película hasta la fecha de:  
**NINI Marshall**  
**YO QUIERO SER BATACLANA**  
con Sabina Olmos y Juan Carlos Thorry

## RAVENTOS

Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.75  
Todo el mundo está de acuerdo en que:  
**LOS MARTES ORQUIDEAS**  
es la mejor película argentina de 1941. — Un éxito rotundo de Enrique Serrano.

## CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 0.40  
Tony Martin en:  
**EL TODO POR EL TODO**

## ADELA

A las 7 y 8.45 0.40  
Por última vez  
**EL SOLITARIO DE SAMBURAN**  
con Fredrich March

## CASTRO

A las 7.30 0.30  
Pedro Toci en:  
**PUEBLO CHICO, INFIERNO GRANDE**

Muy pronto:  
La Parranda, con Claudette Colbert y Ray Milland. Que Par de Reclutas con el Gordo y el Flaco. Un Bebé de París con Paglina Singerman.

Los últimos despachos indican que desde el Mar de Azov a Leningrado, los ataques de los rusos son constantes y han logrado muchas ventajas iniciales

Sin embargo, a pesar de sus crueles pérdidas, ahora que el invierno está pasando se hace notar que Hitler, más afortunado que Napoleón, aun conserva en Rusia un ejército poderoso y fuertes posiciones

Témese que una vez que Japón consolide sus posiciones en la Oceanía, prefiera antes que lanzarse sobre Australia irse sobre Rusia, coincidiendo con Hitler en su anunciada ofensiva de primavera

## A LAS FUERZAS AUSTRALIA NO-AMERICANAS SE DEBE EL RETARDO EN EL ATAQUE JAPONES CONTRA AUSTRALIA

WASHINGTON, 13.—UP. — A las fuerzas navales y aéreas norteamericanas se les debe en gran parte que haya sido posible retardar el ataque japonés contra Australia. Bombarderos y submarinos estadounidenses hundieron cuando menos seis barcos japoneses, averiando cinco más, en ataques llevados a cabo en las largas rutas de abastecimiento de los japoneses. El departamento de marina anunció ayer los ataques efectuados por los submarinos del Tío Sam que se efectuaron en aguas japonesas.

## INFORME SOBRE LAS VICTIMAS DEL EJERCITO AUSTRALIANO

SYDNEY, 13. UP— El ministro de guerra Forde, anunció que en Malaca y Singapur las fuerzas australianas sufrieron más bajas que en Libia, Creta, Grecia y Siria. Añadió que en Cercano Oriente hubo en total 13335 bajas, incluidos los desaparecidos mientras que en Malaca y Singapur las mismas ascendieron a 17.031 oficiales y soldados a saber: 287 muertos en la península y 16.744 muertos, heridos y desaparecidos en la isla de Singapur. Se calcula esta última cifra después de dejar un margen para los combatientes que lograron salir de Singapur y no es preciso debido a que después de la caída de la plaza no se recibieron más informaciones respecto a las tropas australianas.

## COMUNICADO ITALIANO DE LAS OPERACIONES EN AFRICA

EL CAIRO, 13. UP— El comando de las fuerzas imperiales británicas en el Cercano Oriente dió a conocer el siguiente comunicado: El juevec se cambiaron disparos de artillería entre elementos avanzados de ambas partes. Durante ese duelo nuestra artillería destruyó a algunos vehículos motorizados del enemigo e hizo que otros se dispersaran. La real fuerza aérea efectuó vuelos de reconocimiento ofensivo sobre zonas avanzadas.

## ESTABILIZADA LA SITUACION MILITAR EN BIRMANIA A 115 KILOMETROS DE RANGUN

LONDRES, 13 UP. — Un comunicado de Nueva Delhi, capital de la India, informa que la situación militar en Birmania se ha estabilizado en las cercanías de Tharrawaddy, como a 115 kilómetros al noroeste de Rangún en el camino a Prome.

## RANGUN SE PARECE A DUNQUERQUE: ES UNA PIRA HUMEANTE

MANDALAY, 13 UP. 13 UP. — Un oficial militar inglés dice que Rangún se parece como a Dunquerque con el humo elevándose a miles de metros y

los incendios son visible a sesenta y cinco kilómetros de distancia. Antes de la retirada de los defensores fueron volados todos los almacenes muelles, equipo hidroeléctrico. Que se destruyeron todas las instalaciones telefónicas y ferroviarias. Que una gran refinería petrolífera también fue destruida, así como todo el equipo militar que no pudo ser transportado.

## DISUELTA A MANO ARMADA UNA MANIFESTACION ANTI NAZI EN RIO DE JANEIRO ESTA MAÑANA

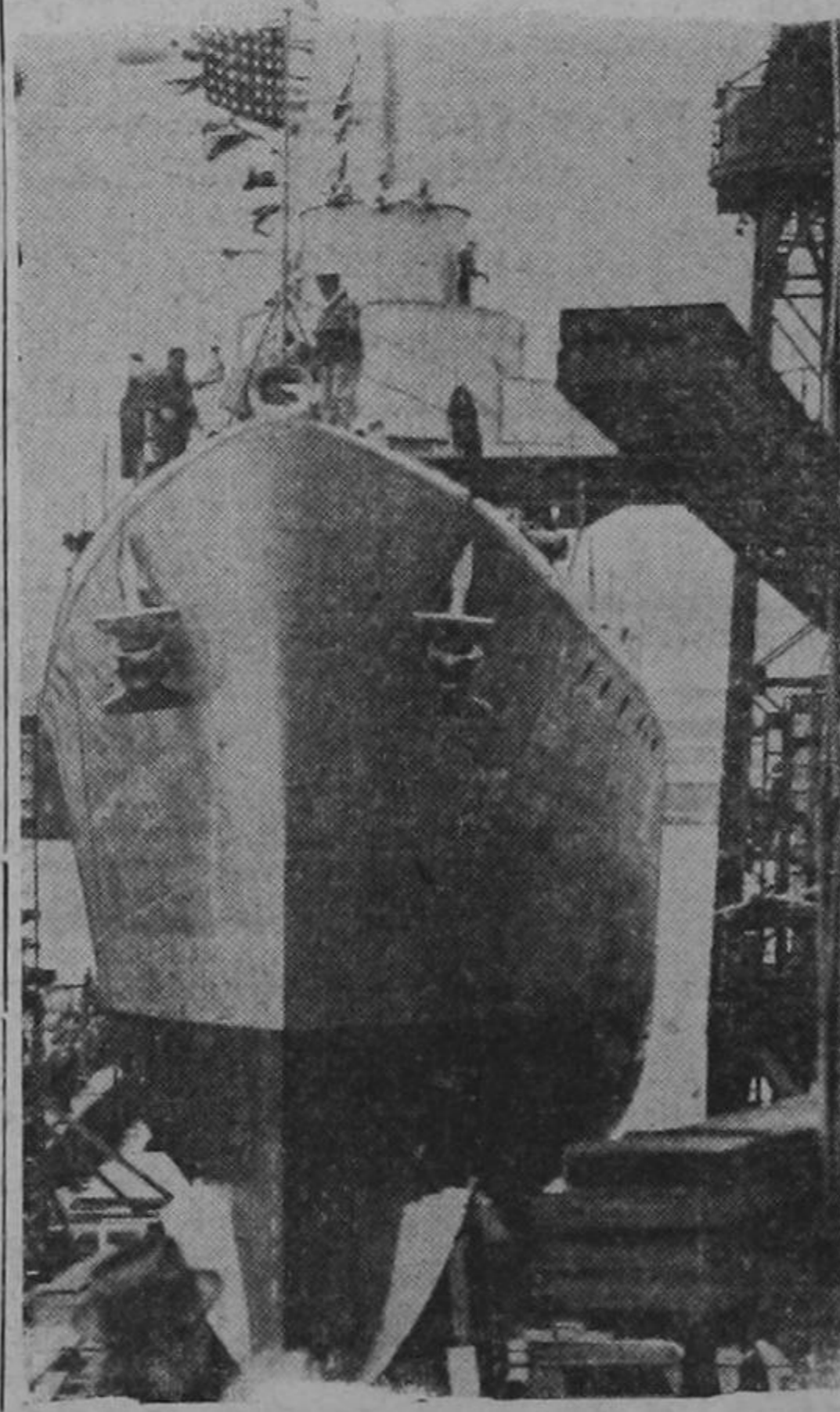
RIO DE JANEIRO, 13 UP.— Esta mañana la policía hizo uso de sus armas de fuego para disolver una manifestación frente a una farmacia perteneciente a un ciudadano alemán situada en el centro de la ciudad. Los representantes de la autoridad dispararon desde muy corta distancia sobre la multitud pero no hubo heridos por lo que se supone que sus armas estaban cargadas con balas de fuego con el sólo objeto de dispersar a los manifestantes. Tampoco hubo heridos en los procedimientos policiales efectuados ayer y a media noche en el aristocrático barrio de Copacabana para evitar disturbios. Hubo en

## A PUNTO DE INICIARSE EL ASALTO TOTAL CONTRA LOS ALIADOS EN BIRMANIA

CHUNGKING, 13 UP. — Un numeroso ejército japonés incluyendo muchos aviones y paracaidistas está a punto de lanzar un asalto total contra el ala izquierda de la línea a Birmania. El ala está integrada por un ejército chino. Los observadores en Chungking dicen que la batalla será no solamente por Mandalay, sino también por la ruta hacia la India.

## FORMIDABLE ATAQUE AUSTRALIANO AL AERODROMO NIPON DE GASMATA

MELBOURNE, 13 UP. — Aviones australianos atacaron fuertemente el aeródromo de Gasmata en la isla de Nueva Bretaña que está en poder de los japoneses. Los aviones australianos arrojaron todas sus bombas en la zona de ataque y los pilotos vieron elevarse columnas de humo. Así informa el comunicado del ministerio de aviación.



El destroyer norteamericano Herndon, en los momentos de ser botado al agua en Norfolk, Va. exactamente 5 meses y 9 días después de haber sido comenzado. Verdadero record en la construcción de destroyers.

SIDNEY, 13 UP. — Las autoridades hicieron un llamamiento a todos los ciudadanos para aplicar la política de tierra arrasada en las ciudades australianas en el momento en que los japoneses invadan Australia. Bajo el nuevo plan militar todos los automóviles, bicicletas y gasolina que no puedan llevarse lejos del enemigo deben ser destruidos.

## UN NUEVO BARCO AMERICANO HUNDIDO EN EL CARIBE

En un puerto del ATLANTICO DE EE. UU. — Las autoridades navales han anunciado el hundimiento de un barco norteamericano de tamaño mediano en el mar Caribe. Los cuatro supervivientes del barco petrolero dicen que el sumergible embistió y hundió dos botes salvavidas y una balsa. Se presume que treinticuatro tripulantes perecieron.

## Hoy LOS CALAVERAS en el LIBANO

Próximo domingo, Palace - Variedades - Ideal! Comienza la Blitzkrieg! Robert Taylor en el titán en colores: **GALANTE Y AUDAZ** Bellísima producción Metro en colores con la que se comienza el homenaje a Mr. Loew; Próximo Domingo, Moderno - América! El titán en español: María Alba y José Crepo en **OLIMPIA**  
Hoy, Viernes 13 de Marzo

## PALACE

A las 3, 7 y 8.45 0.60  
Re-estreno gigante  
Paul Muni y Luisa Rainer en  
**MADRE TIERRA**

## VARIEDADES

3, 7 y 8.45 0.50  
**LA FAMILIA DE MI MUJER**  
por James Gleason

## MODERNO

3, 7 y 8.45 0.40  
**LA TORRE DE LOS SUPPLICIOS**  
Por JOSE CRESPO

## AMERICA

A las 7 0.50  
**SUS TRES AMORES**  
Por Ginger Rogers

## IDEAL

A las 7 y 8.45 0.40  
**DESCONCIERTO CONYUGAL**  
por Mischa Auer

## LIBANO

A las 7 y 8.45 0.60  
**HISTORIA DE UNA NOCHE**  
Por Pedro López y

## Debut del Trío: LOS CALAVERAS

## KEITH

7 y 8.45 0.30  
**UN ROSTRO DE MUJER**  
Joan Crawford

Pronto: La Casa de los Cuervos— El Hombre y la Bestia. Andy Hardy Aventurero — y la maravilla de las maravillas: **FANTASIA, pronto!!**